Distr. GENERAL

S/1998/213 9 March 1998 ARABIC ORIGINAL: ENGLISH مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٥ آذار/ مارس ١٩٩٨ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أشير إلى الصعوبات التي تنشأ من وقت لآخر في العلاقات بين العراق والأمم المتحدة؛ وإلى الحاجة إلى تحسين قنوات الاتصال بين الحكومة العراقية ومكتبي من أجل المساعدة على تفادي تحول تلك الصعوبات إلى أزمات، بكل ما في الكلمة من معنى، تهدد بتقويض السلام والأمن الدوليين في المنطقة.

وإنني إذ أضع هذا الهدف نصب عيني، فقد قررت، بعد تدارس الأمر بعناية، تعيين السيد براكاش شاه مبعوثا خاصا لي في بغداد لفترة أولية مدتها ستة أشهر. ومن المتوقع أن يقوم السيد شاه، الذي سيساعده فريق مصغر من الموظفين المنتدبين دوليا ومحليا، بإنشاء مكتبه في بغداد قبل نهاية هذا الشهر.

وبصفته مبعوثا خاصا لي في بغداد، فإنه سيتابع عن كثب جميع التطورات المتصلة بدور الأمم المتحدة إزاء العراق. وسيقدم دعمه إلى أنشطة الأمم المتحدة في مجال مراقبة الأسلحة والميادين الإنسانية والاقتصادية والاجتماعية مع إيلاء عناية خاصة لأي أزمة أو مشكلة يمكن أن يستعان فيها بتدخل مقر الأمم المتحدة.

(توقیع) کوفی ع. عنان